

ENT: Bueno, hoy -----
del 2020 nos encontramos en -----al norte de Suecia con tres
personajes muy importantes, con TEST1, TEST2 y TEST3 con quienes vamos
a hacer una entrevista colectiva sobre toda la temática de su condición de
víctimas y que pues nos va a servir para un aporte a la Comisión de la Verdad.
Muchas gracias a las tres. Bueno, yo propongo que cada una se presente un poco
diciendo la edad, de qué parte de Colombia vienen, y pues por ahora con esos
tres elementos inicialmente.

TEST1: Bueno, mi nombre es TEST2, soy colombiana, hace 17 años
vivo en Suecia. ¿Qué más se puede decir ahí?

ENT: Deja así.

TEST2: Mi nombre es TEST2, vivo hace 17 años en Suecia.

TEST3: Mi nombre es TEST3, vivo 17 años en Suecia.

ENT: Muy bien, bueno, ¿en qué parte nacieron?

TEST1: Bueno, las tres somos hermanas y nacimos en -----, Tolima.

ENT: ¿Y a qué se dedican?

TEST1: Al hogar.

ENT: ¿Tanto en Colombia como acá?

TEST1: Sí.

ENT: Correcto, pueden rotarse para responder. Bueno, vamos a
entrar un poco a los hechos, a lo que pasó antes de salir de Colombia. Entonces
ustedes me pueden contar, si quieren empieza contando la una y luego la otra
complementa y se van turnando la palabra un poco entre ustedes, ¿qué pasó antes
de salir de Colombia? ¿Qué hechos sufrieron antes de salir?, y en concreto
¿cuál fue el motivo de su salida de Colombia?

TEST3: Bueno, en Colombia, lo primero, era allá agricultora,
manejaba las fincas. Al principio fui extorsionada por la guerrilla, por las
FARC. Después con el tiempo fui secuestrada por los elenos, el -----en LUGAR1
También un atentado que nos hicieron en el edificio donde vivía
en LUGAR1, una bomba que colocaron en el edificio donde yo vivía en
LUGAR1, en la ----- . Después de esa bomba, como a los 6 meses me
hicieron un atentado, un tiro, afortunadamente pues no me pasó nada, esto fue
en el año... En el 2001 fue la bomba, pero el atentado me lo hicieron en 1993,
por conflictos de invasión de las tierras en esa época y la muerte de un cuñado

que lo asesinó la guerrilla, las FARC. Y en ese momento también yo estaba lista para que me mataran junto con mi cuñado, pero yo no seguí el camino con él y a él le tocó la suerte de que a él lo mataron.

En el 2001, rectifico, fue la bomba, el -----en el edificio ----- carrera -----Después del 2001 que fue la bomba, ya viene el secuestro de mi hermano FAMILIAR1 por las FARC y después del secuestro entran los paramilitares, el Bloque Norte de las Autodefensas del Cesar, comandado por RANGO PARAMILITAR1, y el ----- RANGO PARAMILITAR2 que son los que están involucrados en el asesinato de mi hermano.

A raíz del asesinato de mi hermano nos mandan a decir que nosotros tenemos que venderles la finca a 200.000 pesos la hectárea. Nosotros dijimos que nosotros no vendíamos la finca, que "si no vendíamos la finca entonces que el cajón y la pijama".

En un momento fui con mi cuñada FAMILIAR2, instauramos la demanda como a los 10 días de muerto de mi

hermano en una ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 ahí en LUGAR1, no recuerdo el sitio de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1,

colocamos la demanda. Pero no dijimos... dijimos que era un grupo al margen de la ley porque en ese momento pues predominaban los paramilitares allá y corríamos peligro si decíamos quién estuvo alrededor de la muerte de mi hermano. A los 15 días de haber instaurado nosotras esa denuncia del asesinato de mi hermano, el robo de todo el ganado, desbalijaron toda la finca, todo se lo llevaron, sacaron a los trabajadores, entonces nos llamó ya el fiscal --, ya ahí en el búnker de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 de LUGAR1, ya el fiscal -- nos llamó para que ampliáramos la denuncia. Él nos preguntaba que qué grupo había sido, yo tampoco quise decir qué grupo era porque sentía temor y me daba miedo; en vista de que no les rendí lo que el fiscal quería, él me dijo: "señora, ya que usted no quiere hablar acá, le aconsejo si usted quiere váyase a -----al búnker de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 que queda en la ----- allá hay una sección de víctimas y protección, rinda el informe y vayan allá, cuenten lo que pasó".

Así fue que viajamos para -----y de ahí pues nos trasladamos y hablamos en esa época con la doctora CONOCIDA3 que era la directora de derechos humanos en la ORGANIZACIÓN PÚBLICA2, ella nos atendió y nos adjudicó a una fiscal --, a la doctora CONOCIDA2. Ella fue la que nos atendió ya todo el proceso sobre la muerte de mi hermano. Y a los 6 meses pues ya por la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 y todo dieron la salida de nosotros del país, porque ya se dieron

cuenta del peligro que corríamos y ellos dieron toda la información...

[INTERRUP]

TEST2: ¿Usted dijo que habíamos estado 6 meses en protección?

TEST3: No.

ENT: Tranquila, dilo cuando quieras.

TEST3: Ah, bueno. El ----- del 2003, después de que pasamos todos los informes a la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1, que eso empezamos como a finales de ----- y -----, el -----ya de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA3 nos recogen en la casa y ya nos dan la seguridad y protección. Después de ya todos los informes y las investigaciones que hacen, salimos el primer grupo de familiares el ----- para Suecia.

ENT: ¿De qué año?

TEST3: Del 2003. Y el otro grupo salió el ----- del 2003.

ENT: ¿Cuántos eran en total?

TEST1: 18.

TEST2: 18.

TEST3: En total salimos en ese momento 18 familiares.

ENT: En total. Y el segundo salió en diciembre del mismo año ¿no?

TEST3: Sí, del mismo año.

ENT: Una pregunta, ¿cuántos meses estuvieron bajo protección de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1?

TEST3: Del ----- hasta el -----el primer grupo.

TEST1: Y el segundo grupo 6 meses.

ENT: 6 meses uno y el otro...

TEST2: 4 meses.

ENT: Listo, muy bien. Bueno, o sea, en concreto los responsables de la salida de ustedes, si me los puedes sintetizar, sería, uno, el ELN que te secuestró a ti... ¿o quiénes fueron los responsables?

TEST3: No, los responsables de la salida del país fue el asesinato de mi hermano FAMILIAR1... [INTERRUP]

TEST2: En manos de los paramilitares.

TEST3: [CONT] por manos de los paramilitares. Y como los denunciarnos y eran personas, pues aquí bajo mucha reserva claro para los que me están oyendo, porque son personas que son poderosas en el Cesar económicamente

y políticamente, entonces no son cualquieras peritas en dulce a quienes estamos diciendo nosotros acá. Y aclaro también esto, estoy dando este informe acá porque una de mis hijas que se vino pues duró 8 años acá y no soportó y se regresó, y hace 2 años también ya se regresó mi hijo, entonces necesito la mayor reserva por la protección de ellos también allá, porque no quisieron seguir más aquí en Suecia y regresaron a su país, a Colombia, y allá están ellos ubicados.

ENT: ¿Qué otros actores habían en la zona?, en toda la zona ¿qué otros actores armados?

TEST2: No, allá solamente estaban los paramilitares.

TEST3: En un primer momento, antes de los paramilitares estaban las FARC y estaban los elenos. Los elenos estaban en la parte de arriba del -----LUGAR1 y en la parte de ----- y la eso fue zona roja de los de las FARC.

ENT: ¿En qué año más o menos estaban las FARC y el ELN por esa zona?

TEST2: Eso empezó en el año en adelante, ya estaban...

TEST2: Ya se sentía el movimiento.

TEST3: Ya se sentía el movimiento, ya venían los secuestros.

ENT: Ya, y luego los paras que llegaron...

TEST3: Los paras llegaron en el año a la zona.

TEST1: Antes.

TEST3: No, en el llegaron. Estarían antes, pero ya empezaron a funcionar en el

ENT: ¿Hubo alguna participación de la fuerza pública en eso?, ¿o connivencia o protección hacia los paramilitares?

TEST2: Allá sí, claro, ellos eran protegidos desde el Batallón de La Popa.

ENT: Muy bien, ¿ustedes recuerdan quién estaba a cargo de ese Batallón de La Popa?

TEST3: Creo que era el

TEST2: Quiero echar una pequeña historia sobre esa

parte de Esto pues no lo dije en la denuncia porque en ese momento uno estaba muy nervioso y se nos olvidaban muchas cosas por decir, pero quiero hablar algo sobre el Resulta que mi hermano estaba esperando un transporte para irse a LUGAR1a hacer unas diligencias, cuando él estaba en la carretera pendiente de esas diligencias iba para LUGAR1en ese momento la que era y le dijo:
para dónde vas?"; dijo: "voy para LUGAR1
dijo: "yo voy para LUGAR1 camine se va conmigo". Mi hermano se montó y se fue con ella..
TEST1: Muy amigos de toda la vida.

TEST2: Muy amigos de toda la vida, amigos de toda una vida de la familia por ser vecinos de la finca de nosotros, o sea, desde jóvenes compartiendo con toda esa familia en la región. Bueno, total que al llegar la le dijo: "Lucho, acompáñeme al Batallón La Popa que necesito ir a hablar con el y mi hermano pues se fue. Él era una persona muy pasiva, muy noble, hasta demasiado prudente y él se fue con ella y la acompañó.
Ella fue a hablar con el
porque ya habían hecho varias masacres en y ya ella le fue a comentar al que ya las cosas se estaban saliendo de las manos, y como era pues ya para ella se le estaba poniendo la situación muy apretada ahí en Mi hermano ese día la acompañó, estuvo él ahí en esa conversación. Yo deduzco, deduzco -eso es cuestión mía-, que en parte la muerte de mi hermano por los paramilitares viene porque este denunció las palabras que fue a decir la jueza y mi hermano estaba de acompañante ahí. Entonces yo pienso que el asesinato de mi hermano vino de ahí, y la disculpa de los paramilitares en ese momento dijeron que mi hermano era auxiliador de la guerrilla, que eso es supremamente falso.
TEST1: Otra cosa es que el era muy compadre con uno de los duros paramilitares de la región que se llama compadre. Y cuando matan a mi hermano, el ganado que se roban se lo llevan para la finca de y primero, se llevaron a mi hermano para la finca de lo trajeron a uno de los potreros de la finca nuestra para darle la muerte, para matarlo.

ENT: Una pregunta, ¿y qué pasó con la

TEST3: A los 4 días del asesinato de mi hermano, a mi hermano lo matan el y a la matan el yendo ella de LUGAR1a un lunes en la mañana ya los paramilitares la estaban esperando en Y está el informe, dicen, que la Policía estaba pendiente cuando pasara la doctora que cuando ella pasó llaman a los

paramilitares y dicen: "el ganado ya pasó". Entonces cuando ella ya iba saliendo de la población de ya se dio cuenta que le iban persiguiendo, y ella aceleró su carro, iba con otra señora que ella sí se salvó, ella está paralítica en este momento, no recuerdo el nombre, cómo se llama, por las balas. Y al frente de IGAC [INC: Instituto Geográfico Agustín Codazzi], ahí en la acribillaron a ella.

ENT: Ya, a ver, ¿hubo familias o hacendados de la región además de los que han nombrado que estuvieron relacionados con esos hechos?

TEST2: Sí, estaba la pero como él se acogió al proceso de paz cuando se entregaron los paramilitares, él se adjudicó la muerte de y se adjudicó la muerte de mi hermano para salvar a los que estaban presos. Y es de pleno conocimiento en de que los estaban con los paramilitares.

TEST1: Estaban involucrados.

TEST2: Estaban involucrados en la muerte, inclusive son vecinos de la finca de nosotros allá en

ENT: Bueno, y después de que pasa todo esto, en la finca de ustedes o en la región, ¿hubo proyectos económicos o políticos o de multinacionales que se establecieron allí?

TEST3: No.

TEST1: Pero sí los paramilitares se posesionaron de la finca.

ENT: Eso es importante.

TEST3: Ah, sí, ellos se posesionaron en el momento...

TEST1: Los paramilitares. Ellos se llevaron todo el ganado y desvalijaron la finca.

TEST3: Todo el ganado y desvalijaron la finca.

ENT: ¿Qué tanto ganado se llevaron más o menos?

TEST1: Como 500 y pico de animales. 586 animales.

TEST3: 586 animales más el caballar y todo, todo lo que había, todo.

TEST1: Hasta la droga veterinaria.

ENT: Y desvalijaron la finca.

TEST3: Todo, integra.

TEST1: Todo y tomaron posesión, pero ya nosotros la recuperamos, la finca.

ENT: Ah, ustedes la recuperaron, qué bien. Pero de lo que se

robaron nada...

TEST1: No, nada.

TEST2: No.

ENT: ¿Esa recuperación la hicieron vía jurídica o por restitución de tierras?

TEST2: Se hizo una carta, ¿a quién se mandó una carta?

TEST3: Eso es ahí una historia.

TEST1: Eso es una historia. Nosotros estando en protección pedimos una cita con el que era y le solicitamos que queríamos hablar con él para contarle nuestra situación. Entonces por medio de la de él que era amiga de una prima se solicitó esta cita y nos dieron la cita, pero cuando llegamos allá no nos atendió el sino que nos atendió la

TEST2: TEST1: Yo cuando le contaba a una persona nos decía: "no pero ustedes andan es de verdugo en verdugo", [risas] así nos dijeron: "ustedes están vivas de milagro, si ustedes hablaban era de verdugo en verdugo".

TEST2: [risas].

TEST1: Entonces, de todas maneras, nosotros le contamos, ellos llamaron y por allá con un que era en la Jagua... [INTERRUP]

TEST3: Llamaron al llamaron para pasar el informe de la muerte de mi hermano y de que los paramilitares estaban ahí en posesión, y ellos estuvieron haciendo inspección varios meses. También nos colaboró en ese momento, también lo decimos aquí bajo mucha reserva,

TEST1: Ah, sí, que era el en ese momento.

TEST3: Andrés Peñate que era el sí, y él nos colaboró porque el abuelo de él, don fue un gran amigo de mi papá y por esa relación y él sabiendo quién era mi papá, y don que era su abuelo, pues él nos colaboró. Después que él pasó al DAS también siguió pendiente a ver si los paramilitares habían vuelto a la finca, total que contamos a Dios gracias con la suerte de que tuvimos esas personas que fueron allegados y nos conocían...

TEST1: Nos conocían ampliamente.

TEST3: Y fueron allegadas al gobierno y nos ayudaron.

ENT: Bueno, a ver, ustedes dicen que realizaron denuncias de lo que les pasó y que la ORGANIZACIÓN PÚBLICA¹ fue la que los protegió y la que los ayudó a salir. ¿Eso es así?

TEST2: Sí, correcto.

TEST1: Sí, así.

ENT: ¿Hubo alguna institución que les ayudó para la salida o directamente la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1?

TEST1: No, solamente la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1.

ENT: ¿Y salieron directamente a

TEST2: Directamente a Suecia.

TEST3: A Suecia.

ENT: Muy bien. Cuando salieron, ¿salieron solo la familia o salieron acompañados por alguien más?

TEST1: ¿Amigos o algo?

ENT: Sí, o alguna institución los acompañó.

TEST3: No, nadie, nadie, la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1.

ENT: Bueno, para ustedes ¿qué implicó la salida del país?

TEST3: Pues las denuncias.

TEST1: Pues imagínese, no, lo que sentimos...

ENT: Las afectaciones...

TEST3: Pero ¿qué más que una amenaza?

ENT: Sí, pero las afectaciones.

TEST1: Bueno, es que son sentimientos encontrados, porque primero que todo, felices porque ya nos veíamos a salvo de que no nos iban a matar, nos sentíamos ya más protegidas en Suecia. Y al llegar aquí pues con mayor razón por la paz y la tranquilidad que se vive en este país. Y también tristeza por todo lo perdido, por dejar la tierra, por tantos años siendo la tierra de uno y no poder volver, perder todo como en el caso mío. Porque nosotros fuimos amenazados por la guerrilla y por los paramilitares, no tuvimos secuestro, hablo de mi familia personal, y sus hijos.

Entonces ahí pues nosotros no tuvimos secuestro, como digo, pero sí tuvimos amenazas, y fuimos avisados de que iban a secuestrar a mi esposo. Una persona que estaba encargada de esa misión le dijo a mi esposo que se perdiera, que él tenía esa misión especial para secuestrarlo o para matarlo y que él quería que él se perdiera porque tenía una deuda de agradecimiento grande con mi esposo que había sido y que él se había

portado muy bien con su papá y con los caficultores. Como se portó muy bien. Entonces que, en esa deuda de gratitud, él le decía: "piérdase compañero, usted no mire ni pa adelante, ni pa atrás". Y desde ese momento él se fue para cogió el carro, prendió el carro y se fue para de ahí agarró avión para y nunca más se puede decir que volvió allá.

ENT: Bueno, pero ¿fue en el mismo sitio?

TEST1: Sí, claro, es que todo eso es cerca.

ENT: Sí, pero no en el mismo sitio donde se dieron los hechos que relata...

TEST1: Emilia no, a 35 minutos.

ENT: Ya, ¿cómo se llama el sitio exactamente?, la finca donde ustedes vivían.

TEST1: No, nosotros vivíamos en el pueblo en

ENT: ¿Y ustedes estaban...?

TEST3: Yo vivía en LUGAR1 pero la finca era que es de todos los TEST1: En Becerril, cerca a

ENT: Bueno, quiere decir algo?

TEST3: Tu secuestro.

TEST2: Yo fui secuestrada en el año por el grupo RPL con mi esposo, fuimos secuestrados, eso fue el y de ahí nos siguieron amenazando, amenazando. Fuimos liberados como a los 15 o 20 días, después mi esposo fue otra vez secuestrado.

ENT: ¿Les tocó pagar rescate?

TEST2: Sí, nos tocó pagar rescate, parte, porque no se canceló todo, pero como no se canceló todo nos siguieron extorsionando, siguieron las mismas amenazas, amenazas, donde vivíamos nosotros de pueblo en pueblo para no llegar a la casa. Mejor dicho, no teníamos ni casa ya, buscando a ver dónde íbamos a dormir, a pasar la noche donde un amigo con una bolsita, en un hotel, eso era de todos los días así, no teníamos residencia.

ENT: ¿Y cuánto tiempo duraron así?

TEST2: No sé, duramos como 2 años en ese cuento. Y después también cuando vivimos... [INTERRUP]

TEST1: Estaban ahí otra vez.

TEST2: Y a él lo secuestraron después, como al año fue secuestrado.

ENT: O sea, en el

TEST2: En el

ENT: ¿Cómo se llamaba él?

TEST2: ENT: ¿Y cuánto tiempo lo secuestraron?

TEST2: Él duro como... yo no sé si una semana, ¿o más?

TEST3: Casi un mes.

TEST1: Como un mes.

ENT: ¿Y les tocó pagar otra vez?

TEST2: No, no se pagó, pero él se les voló a la guerrilla porque lo iban a matar. Entonces él quedó como en un alto y la guerrilla estaba como en un bajo y le dijo una que no recuerdo en este instante el nombre: "camine viejo porque si no lo matamos"; y en esas, él confió, dio la media vuelta y de una vez le quitó el arma a la y se pierde de esa gente. Y a él le tocó caminar y caminar a ver hasta dónde podía llegar, y llegó a una casita y ahí encontró un caballo y se escapó en el caballo, y lo rescató el Ejército. Eso fue en el

ENT: Bueno. Cuando llegan aquí a ¿cómo se sintieron al llegar? Tú ya contaste un poco de cuando salieron, pero cuando llegaron aquí, cuando se dieron cuenta a dónde habían llegado.

TEST1: No, pues cuando llegamos en pleno invierno de 35 grados bajo cero...

ENT: ¿En qué fecha fue del año?

TEST2: Diciembre 12.

TEST1: Diciembre en pleno invierno que la nieve nos daba hasta el pescuezo [risas], hasta el cuello, y caiga nieve y caiga nieve. Y miraba por la ventana y decía: "¡ay, Dios mío!, a nosotros nos trajeron a habitar un planeta desconocido" [risas].

ENT: Bueno, ¿y tú qué sentiste?

TEST2: Pues por una parte tranquilidad, pero nosotros veníamos muy nerviosos por la situación que habíamos pasado en entonces a todo momento no podíamos ni oír motos, ni nada...

TEST1: Eso que llegaban y nos hacían en la espala:

"quihubo"; eso pegábamos un brinco hasta el cielo...

TEST2: Y era grito [risas].

TEST1: ¡Ay, no! Qué horror.

TEST2: Duramos con esos nervios mucho tiempo.

ENT: Bueno, ¿y tú?

TEST3: Pues llegando a mí me tocó una parte de ser la dura para darle fortaleza a mis hermanas y a las hijas mías. La que se regresó para después de 8 años de estar aquí, ella pues lloraba y ella decía que se apretaba con la almohada y gritaba para que yo lo la escuchara. Y a raíz de eso, de venirse de y encontrar un país distinto... [INTERRUP]

TEST2: De diferente cultura.

TEST3: [CONT] de diferente cultura, también ella se enfermó. Y a raíz de eso quedo ella con demasiado estrés, ya le salió su lupus, su artrosis, y ahí está luchando ella todavía con su salud en porque también me imagino que el clima a ella no le favoreció mucho, y ya, tuvo que regresarse. Y en esa parte pues... [INTERRUP]

TEST1: Y una de mis hijas también que se vino con nosotras...

[INTERRUP]

TEST3: Tampoco aguantó.

TEST1: [CONT] tampoco aguantó la estadía en y un buen día nos dijo que ella se iba a que tenía que ir a hacer una consulta médica, una cosa de esas y que regresaba, y no, ella se fue para no regresar aquí a Cuando nos dimos cuenta dijo: "no, yo me vine, porque yo no regreso allá, yo no vuelvo a vivir en

ENT: ¿Y dónde está ella?

TEST1: Ella vive en

TEST2: Casada ya.

ENT: Bueno, ¿tú tienes cuántas hijas?

TEST1: Yo tengo 4 hijos, 3 mujeres y 1 hombre.

ENT: Ya. ¿Y tú?

TEST2: Tengo 3 hijos hombres.

ENT:

TEST2: Yo llegué con ellos de 10, 13 y 15 años. No fue fácil para mí.

TEST1: ¿10 años tenía Yo pensé que tenía menos.

ENT: ¿Y tú?

TEST3: Yo llegué con los 3 hijos, 2 niñas y 1 varón y los nietos.

ENT: ¿Y cuántas hermanas?

TEST2: Las 3 hermanas

TEST3: Ah, y un cuñado, sí.

ENT: Bueno, a ver, entonces llegaron acá, ¿entonces cuántos años llevan en total?

TEST1: 17. Ya vamos a cumplir 18 este año.

ENT: Ya casi cumplen la mayoría de edad.

TEST1: [risas] De estar en

ENT: Bueno, a ver, además de la tristeza y de todo lo que pasó, ¿qué otros aspectos negativos ustedes pueden contar de esto que les pasó?, de la llegaba aquí al exilio.

TEST2: Pues yo no tengo aspectos negativos de la llegada al exilio, sino solo agradecimientos con este país, porque aquí se vive una cuestión totalmente diferente a lo que es nuestro país.

TEST1: La tranquilidad.

TEST3: Sobre todo la persona que nos recibió en el señor que en paz descanse, fue un gran ser humano...

TEST1: Fue como un papá.

TEST3: Fue como un papá para nosotros.

ENT: Muy bien. Bueno, ustedes llegaron, ¿y se encontraron con otros colombianos y colombianas allá?

TEST1: Sí.

ENT: ¿Cómo fue esa relación?

TEST1: No, gente muy querida, por ejemplo, sabía que... "ah, llegó gente nueva y llegaron unos colombianos", entonces de pronto alguien como y Bertha, entonces allá iban y saludaban, que cómo está y que a la orden, y le contaban a uno parte de la cultura sueca y le enseñaban a uno cosas que uno no sabía pues sobre Suecia. Y bueno, poco a poco como enseguida empezamos a asistir a la escuela, pues allá uno más se reunía con ellos y ahí poquito a poco nos fuimos involucrando con la cultura.

ENT: ¿Quieres agregar algo de eso?

TEST2: No, siga.

ENT: Bueno, ¿qué cosas les ayudaron a enfrentar este impacto al llegar aquí? Además de eso, por ejemplo, que alguna gente los recibió y todo eso. ¿Qué otras cosas?

TEST1: No, pues lo más importante el recibimiento de las autoridades suecas, de la comuna, el cariño, la comprensión, la suavidad de esta gente que es maravillosa. No, es que eso no, no hay palabras para expresar lo que es este gobierno con el inmigrante.

ENT: ¿Y comparándolo con el gobierno colombiano?

TEST1: Ah, no, pero es que allá sí se muere un burro a tedio.

ENT: Ya. ¿Quieren contar algo más sobre el impacto que produjo el exilio en los hijos de ustedes?

TEST2: Sí, el cambio de cultura sí.

TEST1: El cambio de cultura sí, porque, por ejemplo, ya le digo, mi hija no resistió la cultura de acá y se fue, yo ya tenía una hija que le había tocado también salir a por cuestiones de seguridad. 2 años antes ella se había venido por la amenaza que teníamos, entonces la mandamos a estudiar a Y ella estaba en cuando nosotros llegamos, y mi hija mayor no quiso venir aquí con nosotros, no quiso entrar en el programa, y después le tocó salir por las mismas circunstancias, y no ha podido regresar a por las amenazas. Mi hijo sí se vino, él estaba en porque él se había ganado una beca y cuando llegó nosotros estábamos en el programa de protección, en seguida le tocó pues entrar a este, iniciar el programa, y él también salió con nosotros en la misma fecha para acá para

ENT: ¿Qué otros impactos ustedes han podido observar en la segunda generación?, además de lo cultural que dicen.

TEST2: Pues, por ejemplo, con los muchachos y mis sobrinos, yo veo que ellos no quieren volver a ellos no quieren volver, dicen: "pero ¿a qué vamos?, ¿para que nos maten?", así dice Yo le digo: "mijito, ¿usted quiere volver a vivir a dijo: "no, yo ¿pa qué voy a ir allá tía?, ¿pa que me maten?, yo aquí vivo muy tranquilo". Ellos no quieren volver a añoran a se les hace la boca agua por agarrar un avión e ir a a pero de visitica, no para quedarse.

TEST1: No, de mis hijas pues vuelvo y le digo que se regresaron

ya dos...

TEST2: Por el asunto del clima.

TEST1: Por el asunto del clima y la otra niña pues vive en y ella trabaja ahí en también, tiene su trabajo y todo.

ENT: Bueno. ¿Cómo ha cambiado la vida de ustedes estando en el exilio?, ¿ha cambiado o no ha cambiado?

TEST1: Claro que ha cambiado. Primero que todo, pues yo les cuento de mi parte que yo tuve la gran oportunidad de vivir una experiencia maravillosa y es que ya en mis años de mujer mayor volví a la escuela, entonces yo asistía a una universidad en Burträsk. Y allí hice durante 5 años muchos cursos de labores manuales, que pintura, costura, todo lo de arte. Y entonces tenía la oportunidad de compartir con niñas, allí va mucha gente mayor que ya está pensionada que están ahí para distraerse, pero se comparte con niñas que han terminado su _high school_ y que quieren mirar a ver cuál es la carrera que más les gusta, la que más se les facilita. Entonces ellas de allí escogen su fotografía, arte, diseño industrial, diseño textil, lo que sea, entonces tiene uno una oportunidad linda de ver todos estos cerebros tan jóvenes y con tantas ideas tan bonitas y se pasa rico.

ENT: ¿Cómo cambio tu vida?

TEST2: Mi vida cambió porque yo trabajaba en el campo y llegué acá pues a estudiar parte de sueco porque no lo pude terminar, porque llegué con mis hijos muy pequeños de 10, que fue para mí difícil. Yo no tuve tiempo de asistir ese año a la escuela porque me la pasaba era que fueran ellos al colegio, si no querían ir que me ayudaran los de OpenBor a guiar y todo el tiempo fue así con visitas de familia, de la social que me ayudaran con ellos.

ENT: Y tú llegaste con tu esposo acá...

TEST2: No, yo llegué sola.

ENT: Tú sí llegaste con tu esposo.

TEST1: Sí.

ENT: ¿Y tú?

TEST3: Viuda.

ENT: ¿Y cómo siguió?, ¿cómo fue cambiando su vida con el tiempo?

TEST3: Bueno, ¿cuál fue el cambio de mi vida? Vuelvo y le digo, no lo sentí tan duro... [INTERRUP]

TEST1: Perdón un momentico, nosotros nos hicimos un lavado de cerebro antes de salir de y dijimos: "bueno, nos vamos para 35 grados bajo cero, frío, tenemos que tener una actitud positiva..." [INTERRUP]

TEST3: Positiva.

TEST1: [CONT] "Aquí nadie se va a quejar de que hace frío, ni que mucha nieve ni nada". Y hasta ahora nosotros no nos hemos quejado.

TEST3: Sí, porque nos decían: "¿ustedes se van a ir para si son 6 meses de oscuridad"; entonces nos metían ese temor de que aquí eran 6 meses de oscuridad y el frío que era brutal.

TEST1: Yo les decía: "si ustedes van a salir a comprar un cartón de leche, entonces tienen que ir corriendo a comprar y vienen corriendo y se esconden" [risas]. ¡Ay, no!, la gente y la ignorancia ¿no?

TEST3: Bueno, total que esa parte, hicimos el... a estudiar el sueco que fueron 1.500 horas, ya terminando las 1.500 horas pues decían: "bueno, a hacer una práctica". Yo ya pues tenía años, entonces hacer una práctica. Entonces me llevaron a varios sitios a ver qué quería yo de práctica; entonces yo le dije: "vea, yo lo que quiero es algo social", entonces me llevaron a la Cruz Roja de Skellefteå y ahí duré 7 años hasta cuando ya me pensionaron.

ENT: Bueno, ahora, desde la distancia y en el exilio, ¿cambió su percepción sobre el país?

TEST1: ¿Sobre Suecia o sobre

ENT: Colombia.

TEST2: Totalmente.

TEST1: Claro, totalmente.

ENT: Sobre el conflicto armado interno ¿qué piensan ustedes?

TEST1: Pues lo que pensamos, yo en mi caso personal, ahora tenemos más tiempo de ver noticias, estamos enteradas de toda la realidad del país...

TEST2: Informadas totalmente.

TEST1: Sí, totalmente informadas, oímos a todos, porque no nos casamos con ningún grupo político, los escuchamos a todos. Hacemos nuestras

propias evaluaciones sobre cómo funciona el conflicto en sobre toda la mortandad de gente, la falta de gobierno, la pobreza, el abandono en que se encuentran las ciudades. Y cómo se roban los recursos públicos, y cómo negocian los recursos públicos de para los grandes empresarios, y los que manejan el dinero público y tener a todas las familias en la orfandad como los de La Guajira, como Mejor dicho, eso de los bonos de agua que se embolsilló el dinero; que se robó lo de yo no sé qué, no sé cuántos miles de miles de millones de pesos. Que pone lo de Agroingreso seguro y resulta que él es el primer beneficiado con 3.200 y pico de millones para que le hagan todos los canales de riego en su finca; y los pobres campesinos, que la platica era para los no tienen nada, entonces los matan pa quitarles la tierra...

TEST2: Y también haciéndose cargo de las EPS, que manejan ellos, la gente muriéndose.

ENT: Bueno, para ti ¿cómo cambia la percepción del país frente a la política o lo del conflicto armado?, ¿coincide con ella?

TEST2: Lo mismo, sí, porque nosotros estamos leyendo el periódico a diario y nos estamos enterando de la situación del país que cada día está peor y ahoritica está grave.

TEST3: Bueno, un punto que quiero aclarar anteriormente sobre el asesinato de mi hermano y los paramilitares cuando se toman la finca. A mi hermano lo matan para sacarnos a las hermanas corriendo. ¿Por qué matan a mi hermano? nosotros está cerca de a 4 kilómetros, era un punto estratégico, en una Y, donde ellos podían ahí controlar la entrada y la salida de los carros. Y segundo, porque como ya estaban la zona del descanso en la parte de abajo sobre la que iba a explotar el carbón, entonces a ellos les interesó adueñarse de la finca de nosotros, para ellos poder poner su base paramilitar. Ese fue el fin con el que mataron a mi hermano, eso sí también está claro en nosotros, porque ese era el punto que ellos necesitaban para ellos adueñarse de las tierras y sacarnos a raíz de la muerte de mi hermano.

ENT: ¿Base militar o base paramilitar?

TEST3: Paramilitar.

ENT: ¿Dónde estaba?, ¿quiénes eran los...?

TEST3: Pues vuelvo y digo, esto es bajo mucha reserva, la base paramilitar estaba en la finca de ahí estaba la base paramilitar. En el día, esos paramilitares

se venían,
antes de que mataran a mi hermano, ellos pasaban el día, ya se venían para la finca de nosotros ahí en la casa de y en la noche ellos se iban a dormir a la Dicha.

ENT: Bien, bueno. ¿Cuáles han sido, por ejemplo, las mayores fuentes de tensión o de estrés en ese tiempo?, en el tiempo que llegan y poco después, ¿el trabajo, la integración, el choque cultural o qué? ¿qué fue lo que más les impactó en ese periodo? Tú dices que no, pero ¿hay algo que les producía estrés y tensión?

TEST1: Sí, a mí me producía estrés y tensión que cuando yo iba a la escuela que le cuento, eso quedaba a 45 minutos de la ciudad donde yo vivía, entonces en la época de invierno pues yo salía a las 7 de la mañana, que era una oscuridad como si fuera la media noche, y ya a las 2 de la tarde en la escuela ya también era de noche porque ya estaba oscuro. Entonces yo no tenía día, porque todo era de noche, me iba de noche y regresaba de noche [risas]. Y fuera de eso, en plena nieve me pegaba unos totazos, ¡ay, Dios mío!

ENT: [risas] ¿Y tú?

TEST2: Pues para mí que también salíamos a estudiar a las como estábamos dentro de la escuela, cuando salíamos era de noche.

ENT: Bueno, y sobre el tema de la integración ¿ustedes cómo se sintieron?, ¿se sintieron integradas?, ¿fue fácil?, ¿les tomó tiempo?

TEST3: Bueno, para mí, a mí me tocó hacer práctica ¿no? Entonces pues yo salía, porque yo tuve en varias partes, pero en una duré mucho tiempo que fue en la Iglesia Luterana _kyrkan_ en Emorö Backe donde yo vivía. Y yo la pasé bien, y cuando había las reuniones nosotros íbamos a las reuniones de la iglesia... [INTERRUP]

TEST1: Sí, nosotros nos integramos fácil.

ENT: O sea, la iglesia fue un lugar.

TEST3: Sí.

TEST1: La iglesia luterana.

TEST3: Entonces como yo hacía la práctica allá... [INTERRUP]

ENT: Bueno, y cuando ustedes escuchaban las predicas luteranas, ¿se identificaban con lo que ellos decían?, ¿les parecía extraña?, ¿o cómo se sentían?

TEST1: Las predicas luteranas son casi iguales a la católica, eso es muy parecido.

TEST3: Pero yo le preguntaba a una señora que hablaba un poquito español para que me enseñara a manejar la biblia cuando iban a entrar al salmo, pues en las canciones uno ya sabía que colocaban los números, y para uno el padre nuestro, el credo y eso, entonces ella me ayudaba con el libro para leerlo.

TEST1: Mire, lo mejor es que aquí la gente es tan amable, tan educados, tan comprensivos, tan generosos que uno con esta gente se siente muy bien. Además, que para nosotros ir a la iglesia era motivo de felicidad y era un rato maravilloso por los cantos, que cantan, así como tienen la voz de suave, cantan como los ángeles, debe ser porque estamos cerquita al cielo [risas]. Sí, es verdad, estas mujeres cantan como los ángeles, la suavidad de ellas.

TEST3: Sí, sí, la verdad.

TEST2: Eso ya con la Cruz Roja concursan todos ellos, muy queridas.

TEST3: Sí, en la Cruz Roja también en la parte mía fue muy bien, amables toda la gente, me consintieron, a ver, la palabra consentida aquí, se dice malcriado, pero no, a mí me consintieron mucho, me tuvieron mucha consideración y no tengo yo quejas absolutamente de nada.

ENT: O sea, sintetícenme en 2 o 3 palabras cuál fue el trato en este país de acogida, dime tú, por ejemplo.

TEST2: Pues del

TEST3: Igualmente 10.

ENT: Bueno. ¿Cuáles fueron las principales medidas de apoyo cuando llegaron?

TEST1: Cuando llegamos teníamos techo, comida, todo nuevo, sábanas, fundas, llegamos a una casa que no le hacía falta nada, todo en una casa, como funciona y todo lo necesario en la cocina, todo. Y llegamos y encontramos una caja con comida, la nevera llena de quesos, de yogures de todos los que se pueden conseguir, que ni sabíamos para qué servía esa cosa.

TEST2: Todo de buena calidad.

TEST1: Todo de muy buena calidad, nos llevaron al supermercado después y nos dijeron: "bueno, vamos a hacer mercado", y allá escogíamos lo que queríamos. ¡Ay, no!, esta gente es maravillosa.

TEST2: Y de ahí pasamos directamente, que fue pues increíble, nos llevaron a abrir la cuenta en el banco.

TEST1: Ah, sí.

TEST3: Y nos dieron 100 coronas para abrir la cuenta del banco.

TEST2: Y nos dieron plata pa comprar la bicicleta, imagínese.

TEST1: Ah, sí, nos dieron de todo, plata para comprar la bicicleta, plata para comprar la ropa de invierno. Sí, válgame.

ENT: Bueno, ¿cuál es la situación actual? Empecemos por acá, ¿cómo estás actualmente?, ¿cómo te sientes?

TEST1: Ana Julia, ¿cómo estás?

TEST3: Pues yo hasta el día de hoy me siento muy bien, muy contenta y muy agradecida.

ENT: ¿Y tú que eres la más tímida.

TEST3: pelea con el que hable mal de se vuelve una gallita.

TEST1: Les dice: "si a usted le parece que este no es el país donde debe vivir pues váyase hija, nadie la está deteniendo".

TEST2: Sí, yo vivo muy agradecida con este país porque nos recibieron y nos dieron techo, comida, el bienestar y lo de mis hijos, la manutención de mis hijos que eso sí no hay con qué pagarlo

ENT: Bueno, ¿y tú?, que eres la segunda más tímida.

TEST1: ¿Qué le digo yo? Que yo estoy muy agradecida con Suecia y con Dios principalmente. Hemos tenido unas experiencias maravillosas en todo sentido, en estudio, en salud, en vivienda, y yo les voy a decir una cosa muy chistosa para que se mueran de la risa, que el mejor marido que hay en la vida es Suecia.

TEST2: Ah, sí, es el mejor marido, siempre lo hemos dicho.

TEST3: ¿Por qué?, ¿Por qué es el mejor marido?

TEST1: Pues es el mejor marido porque nos consigna a tiempo, no pelea, no tenemos que lavar la ropa, no nos pide comida y no nos lo pide, somos afortunadas en este país tan lindo.

ENT: Bueno, muy bien [risas], todo esto hace parte de nuestro relato, el humor, la alegría, todo eso.

TEST1: Claro, porque aquí vivimos felices, porque si no hubiéramos superado muchas cosas estaríamos llorando, y eso que a ratos lloramos, pero

bueno, hoy no es el momento para eso.

ENT: Bueno, ahora voy a empezar contigo, ¿qué cosas has aprendido del exilio?

TEST1: Ana Lucía.

TEST3: ¿Qué cosas he aprendido del exilio?

ENT: O sea, vivir esta experiencia que te tocó ¿te dio enseñanzas?

TEST1: Claro.

ENT: ¿Cuáles?, por ejemplo.

TEST1: Por ejemplo, empecé a manejar internet.

TEST3: Tener que aprender a manejar el computador porque yo no tenía, en pues tenía mi y era la que hacía todo, y aquí aprenda, ¿cómo se dice aquí? "_du kan_" _[INC:

"usted puede"], "_du kan_" [risas].

TEST1: Yo puedo [risas].

TEST3: Esa fue una de las experiencias, "yo puedo".

¿Qué más? No, y que llegamos a aprender a hablar, a caminar nuevamente porque es una experiencia nueva para nosotros.

ENT: ¿Y tú?

TEST2: Igual, aprender a hablar, a caminar, y adquirir una nueva fortaleza, porque en teníamos la fortaleza de que andábamos con el peligro, íbamos para la finca con el peligro y con tensión... [INTERRUP]

TEST1: La zozobra.

TEST2: [CONT] la zozobra. Y aquí, la fortaleza en el sentido del idioma, de poder uno entender a los demás, de escucharlos y el trabajo que cuesta a veces para uno poder entender este idioma que siempre es difícil y ya para la edad de uno pues cuesta más trabajo. Pero el resto, todo bien.

ENT: Bueno, ¿quieres agregar algo?

TEST1: ¿Cuál es la pregunta que ya se me olvidó? Estoy como las tres viejitas esa [risas].

ENT: ¿Qué cosas o qué enseñanzas te ha dejado el exilio?

TEST1: El exilio me ha dejado grandes enseñanzas. Me enseñó a que uno puede vivir con poco, con poco se puede vivir, que no necesita uno tener

uno grandes extensiones de tierra para sentirse poderoso, que no necesita tener uno yo no sé cuántas vacas ni nada, porque de eso no queda nada. Lo que queda es el día a día, lo que se disfruta, lo que se goza y la buena actitud ante la vida, buena actitud.

ENT: Muy bien, muy interesantes los aportes. Bueno, ¿siguen teniendo relación con

TEST1: Sí, seguimos teniendo relación con con buenos amigos, sí, nos quedan buenas relaciones con

TEST3: También, todas.

TEST2: También, todas.

ENT: A ver, aquí ya en el exilio, ¿han estado participando con otros colombianos en alguna actividad colectiva?, ¿en algún movimiento de los derechos de los exiliados o los refugiados o

TEST1: No, nunca nos hemos dado cuenta de eso, y cuando se reúnen es en nosotros vivimos lejos. Lo único es que siempre en votaciones vamos a votar a siempre, eso aquí es sagrado.

TEST2: Eso es sagrado.

TEST1: La votación en para nosotros es que tenemos que cumplir con ese deber.

ENT: Bueno, ¿ustedes cómo valoran el proceso de paz de Colombia?, ¿están de acuerdo?, ¿qué opinan de la paz en

TEST1: Bueno, yo opino lo siguiente, yo digo que fue un buen momento para lo de la firma de la paz, pienso que tiene la oportunidad de cambiar todavía así le pongan muchas ruedas al proceso, muchos palos a la rueda del proceso. Yo veo que no ha podido salir adelante con el proceso de paz por los enemigos que tiene, el proceso de paz tiene muchísimos enemigos que no quieren que se sepa la verdad, que quieren seguir sembrando el miedo, el terror para seguir manejando, porque así es como han manejado a para que la gente sienta miedo y que crean que hay un un mesías como dicen, y eso pues no es así.

Entonces, lo más triste que yo

veo es que el proceso de paz no ha salido adelante o no ha despegado, es porque no ha habido voluntad política, el habla de que el proceso de paz, pero va y hace lo contrario. El presidente es un grandísimo mentiroso y todo el gobierno, todo el gobierno, son una partida de mentirosos, tienen PhD de mentiras, porque todos se tapan con la misma... Es que todos dicen: "no, es que vamos a hacer esto", pura mentira, que han pagado

tanta plata, que han gastado tanta plata en el proceso, mentira. Toda la plata se la han llevado las multinacionales, los bancos y este gobierno no ha hecho absolutamente nada por el proceso de paz, entonces así no arranca ese negocio.

ENT: Sobre el proceso de paz, ¿ustedes qué opinan?

TEST2: Sobre el proceso de paz pues fue muy bueno haber llevado el doctor esa negociación de paz con la guerrilla. Y lo otro también que le agradecemos al doctor fue lo de la Unidad de Víctimas, el artículo 1448 creo que es...

ENT: La ley de víctimas.

TEST2: La ley de víctimas, eso se lo debemos a él. Y nos duele mucho de que no haya seguido este gobierno con ese proceso que dejó el doctor y lo que quieren es más bien desbaratar ese proceso. Porque a lo que le conviene es la guerra, porque así le entra más plata de los países para ellos despilfarrar ese dinero, porque ellos no van a hacer nada, absolutamente nada. Y todo lo que están haciendo ellos con paramilitares que son los primeros narcos que están allá con altas esferas del gobierno, pues ahí está claro de que a ellos no les interesa que haya la paz en absoluto, porque ellos saben todo el dinero que les está entrando. Entonces eso siente uno dolor, mucho dolor y mucha tristeza de ver que ese proyecto que hizo el doctor no lo hayan llevado a cabo porque la corrupción está apoderada del país.

TEST3: Que en el gobierno de él está nombrando a mucha gente para que esté en contra de la paz, nadie está apoyando la paz, ellos no quieren la paz.

TEST1: Y quieren borrar toda la memoria histórica, todo lo que está sucediendo o de lo que ha sucedido, a los que nombra es que tienen que borrar y acabar con todo para que no quede ninguna historia.

ENT: Bueno, como una de las tareas de la Comisión de Esclarecimiento de la Verdad por la cual estamos haciendo este ejercicio tiene que ver con el reconocimiento, entonces ¿ustedes creen que podría haber algún tipo de reconocimiento por parte del Estado de su responsabilidad con el exilio?, ¿qué tipo de reconocimiento?

TEST1: Pues yo no sé qué tipo de reconocimiento puede haber, pero sí, el Estado tiene la culpa porque no protege a sus ciudadanos, y no tanto porque no protege a sus ciudadanos, es porque ellos son los que lo sacan a uno, eso no es que... no, esas son órdenes mayores. Como lo que está sucediendo ahora, "vayan maten a los sindicalistas, a los indígenas y todo"; porque se quieren apoderar de la tierra. Entonces, ellos son los directamente

responsables, no hay otro, porque si el gobierno... ¿dónde ha dicho qué pasó con el fulanito de tal que asesinaron?, ¿dónde están esclarecidos tantos crímenes que han pasado últimamente?

TEST2: O los niños que mataron allá en el... [INTERRUP]

TEST1: Y todos los niños que violaron, y a no sé qué que mataron también. Todo eso es mandado por el gobierno, entonces ellos son los directamente responsables.

ENT: Exacto. Entonces, ¿cómo sería un reconocimiento?, pero sobre todo para el caso del exilio, ¿cómo puede el gobierno hacerle un reconocimiento al exilio colombiano?

TEST1: ¡Ay!, yo no sé cómo sería eso, porque si ellos no reconocen ni siquiera lo que está sucediendo allá, mucho menos le van a reconocer a uno el exilio.

ENT: Bueno, una buena reflexión. ¿Alguna más?

TEST2: No.

ENT: Bueno, a ver, ¿ustedes declararon ante la UARIV, ante la Unidad de Víctimas?

TEST2: Sí.

TEST1: Sí, muchas veces.

TEST3: Sí, y en el búnker de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA 1.

TEST1: Y declaramos ciertas cosas, porque, por ejemplo, nosotros, mi esposo y yo, no declaramos, nos basamos solamente en la muerte de mi hermano. Pero nosotros nunca declaramos que nos mataron un que nos mataron un contador, que nos robaron entre la guerrilla y los paramilitares alrededor de 1.200 cabezas de ganado, y que cuidadito declaran porque los matamos ¿no?

TEST3: Y que al venirse ustedes para acá, acuérdate también lo del Banco Ganadero, que dejaron ustedes un porque al venirse para acá... [INTERRUP]

TEST1: Ah, sí, nosotros ya después con todas estas situaciones, nosotros le pusimos una demanda al Banco Ganadero, porque el Banco Ganadero se portó muy mal con nosotros, muy mal se portó con nosotros, le pusimos una demanda al banco por todas las cosas mal hechas que hicieron y que terminaron de arruinarnos. Y resulta que yo pienso que ese negocio que tenía todas las de ganar fue un negocio vendido pues al Cartel de la Toga, toda esa gente, eso con

toda seguridad fue así. Yo no sé si uno pudiera mover eso desde ahora otra vez, aunque mi esposo falleció que él tenía todo su proceso en la cabeza, y todas las declaraciones que dieron los que sabían del caso y a los que citaron pues hablaron muy claro sobre la situación de lo que hizo el Banco Ganadero, pero pues terminaron fallando a favor del banco porque... [INTERRUP]

TEST2: Se vendió el abogado.

TEST1: Cómo será que el duró más de un año que no le pasaba a mi esposo al teléfono, y después al final, llamó mi esposo y él dijo por allá que era que el papá estaba con un infarto que yo no sé qué. Entonces mi esposo le dijo a un amigo que por favor viajara a porque el es de un doctor Y entonces el señor al que mi esposo le dijo que viajara a para que hablara allá con ese hombre, lo encontró muy sentado, muy gordito y muy orondo en su coso de su oficina, y pura paja que tenía ningún infarto ni tenía nada. Por eso nosotros creemos y deducimos que él vendió el negocio al Banco Ganadero.

TEST2: Y aprovechándose de que...

TEST1: Y aprovechándose de que nosotros estábamos aquí.

ENT: Bueno, otra parte de la tarea de la Comisión de la Verdad y Esclarecimiento es impulsar una convivencia pacífica después de que hemos vivido tantos años en guerra. ¿Cómo creen ustedes que el Estado colombiano pudiera promover una convivencia pacífica?

TEST1: ¿Cómo puede promover? Dándole tierra a los que no tienen un terruño ni para sembrar una planta de yuca, dándole salud a la gente, poniendo las escuelas, viviendas bien dotadas, para que la gente pueda vivir en paz...

TEST2: La educación.

TEST1: Mejor dicho, es un trabajo social, eso de que la gente pueda vivir tranquilamente, que tengan salud. Uno aquí en el pueblo más pequeñito, aquí no se puede decir infeliz, pero aquí en el pueblo más pequeñito tiene su buen centro de salud y la escuela divina, así sea en el campo, para que los niños asistan con todas las de la ley, con comida. Aquí no tienen ni que comprar uniforme, ni llevar un porque todo se lo dan en las escuelas, desayuno y almuerzo gratis.

TEST2: Así es.

TEST1: Entonces lo que se necesita es lo social.

TEST2: Y Colombia tan rico que es, un país tan rico, porque tenemos un país...

TEST3: Pues toda la plata que se están cogiendo y no hacen nada por el pueblo colombiano.

TEST2: Y no hay ni educación, lo que hay es puro analfabetismo. Y lo de la salud, mucho descuido en la salud.

TEST1: Es muy triste que cuando uno pasa por una escuela, por un

hospital, por un pueblo pequeño aquí y ver todas estas bondades del gobierno sueco, en seguida se le viene uno a la mente de ver ese abandono tan terrible.

ENT: Bueno, eso era hablando de lo que el gobierno podría hacer. Y ahora es ¿la comunidad exiliada de qué manera podría promover un poco esto de la convivencia y de la reconciliación?

TEST2: ¿En

ENT: Sí, desde aquí, quienes estamos exiliados o en diáspora, ¿qué podríamos hacer para ayudar a construir esa convivencia que el país necesita?

TEST1: ¡Ay!, pues no se me ocurre nada. Yo pienso que las reuniones que uno pueda hacer acá y solicitar... [INTERRUP]

TEST2: Tener una persona como usted que promoviera y reuniera e hiciera las convivencias.

TEST1: [CONT] ante el gobierno europeo, ante el parlamento, donde quién sea, y exponer todas las cosas claras a ver si alguien se apiada de y dice: "el camino es este y tiene que cumplirlo". Pero yo no sé, yo no sé de eso.

ENT: Y sobre la reconciliación en ustedes qué piensan?, ¿sería posible reconciliarnos?

TEST3: La verdad es que yo todavía no me convenzo, veo la situación muy difícil porque el Estado colombiano está demasiado corrupto, eso es una mafia total lo que hay allá, eso está difícil, lo veo muy difícil.

ENT: Otra parte que plantea el tema del acuerdo entre el gobierno y la guerrilla es la no repetición, o sea, que no se repita lo que ha pasado en el país. ¿Ustedes qué reformas, qué medidas creen que el gobierno debiera tomar para que no se vuelve a repetir lo que hemos vivido en más de 60 años, o u 80 años de conflicto, en donde nos hemos matado unos con otros? ¿Qué creen ustedes que se puede hacer para que no se repita eso?

TEST1: Que no se repita, vuelvo y digo, que cada cual tenga su pedazo de tierra, porque es más que todo un país de agricultura, es un país del campo, entonces que cada cual tenga su pedazo de tierra donde trabajar. Que hayan escuelas. Que haya caseríos, pueblitos todos bien conformados y que la gente tenga salud, tenga todo. Y ahí sí todo el mundo se abraza y se da un beso, pero comiendo de la que sabemos, mijito nada.

ENT: Bueno, a ver, ¿cuál podría ser una forma de dignificar la población que vive en el exterior?, o sea, de reconocimiento a la gente que vive del exterior por parte del gobierno, que el gobierno de hiciera algo para dignificar a las víctimas que están en el exterior. ¿Qué podría hacer?

TEST2: Pues yo no sé qué podría hacer. Primero que todo, el gobierno, si es este gobierno no dignifica a nadie, eso toca espera a que llegue otro quién sabe cuándo, pero de este no podemos esperar nada.

ENT: Bueno. ¿Han pensado retornar a

TEST2: No.

TEST1: No.

TEST3: Para nada.

ENT: ¿Es una voz de las tres?

TEST3: De las tres.

ENT: Bien. ¿Y por qué no quieren retornar?

TEST3: ¿Para volver a vivir la misma zozobra de antes?

TEST2: ¿Y el mismo peligro?

ENT: Ya. ¿Qué quisieran que se diera para querer retornar a

TEST2: La paz.

TEST3: La paz y la tranquilidad, la seguridad.

ENT: Bueno, ¿quieren decir algo más?, ¿quieren contar algo más?, ¿agregar algo que no haya preguntado?

TEST3: No.

TEST1: La verdad que mi esposo falleció aquí víctima de un cáncer y él fue tan feliz en esta tierra después de haber... y de amar a porque murió queriéndola, pero yo creo que murió queriendo más a Suecia que a [INTERRUP]

TEST2: Porque decía que esto era un paraíso.

TEST1: [CONT] porque él decía que esto era un paraíso, esto era cielo.

TEST2: Y agradeciendo todos los días.

TEST1: Agradeciendo todos los días todas las atenciones, todo.

TEST3: Hasta en el hospital ¿no?

TEST1: Sí, todo. Y, por ejemplo, con todos sus exámenes, todas sus cosas, diga usted, por ejemplo, durábamos en el hospital 2 meses seguidos, durmiendo, comiendo, hasta a mí me daban todo eso allá. Y cuando íbamos a pagar la cuenta: "no, que pague 980 coronas". Imagínese, 150 dólares después de que le habían hecho el tac que no sé qué, sí sé cuánto, dormida, comida, todos los exámenes, que la sangre, 2 meses a 150 dólares, ni siquiera, yo creo que al cambio era lo que se pagaba, eso. Y él decía: "qué berraquera, ¿no es que este país es una berraquera". Yo le decía: "ay, sí mijito, gracias a Dios".

TEST2: Y él se creía en el hospital como si fuera un hotel de 5 estrellas, "yo estoy en una..." ¿cómo era que decía él?

TEST1: Yo estoy en una suite de 5 estrellas.

TEST3: Pero al principio decía Monzaide, de que fuera a pagar alguna cosa: "Mari, ¿cuánto iremos a pagar aquí?", asustado.

TEST2: Sí, asustado.

TEST3: "Porque esto fue una berraquera, ¿cuánto me irán a cobrar?".

TEST1: "Esto debe costar mucha plata".

TEST3: "Esto tiene que costar mucha plata", y cuando ya le decían: "no, son 980 coronas"; "ay, esto es una berraquera".

TEST2: "Yo ya no me quiero ir de aquí" [risas], del hospital, "no quiero irme de aquí" [risas], "yo quiero quedarme más acá".

TEST1: [risas] Sí. Y ojalá fuera como TEST3: Sabe que quiero decir algo. El asesinato de mi hermano quedó en silencio.

TEST1: Sí, le dieron más importancia, pues con respecto a que fue amiga y nos dolió mucho....

TEST3: Es la que más nombre tenía.

TEST1: le dieron toda la... ¿cómo se llama?

ENT: ¿Difusión?

TEST1: Sí, al asesinato de que nos dolió muchísimo y en paz descansa, una buena niña, pero el asesinato de mi hermano quedó en silencio habiendo sido por los mismos actores.

TEST3: Sí, eso quedó en silencio y nunca se supo nada, nada.

TEST1: Como si no hubiera pasado.

TEST3: Como si no hubiera pasado.

ENT: Bueno, pues Eugeny, muchas gracias

por el aporte que han dado a la Comisión de la Verdad. Esto que ustedes han

hecho es un acto de valentía, es un acto de dignidad, y es un aporte histórico para eso que queremos todas y todos. Y lo que ustedes mismas han dicho para la paz, para la verdad, para la reconciliación y para que esto no se repita.

TEST1: Sí, claro, exacto, y para que no se quede impune tantas...

ENT: Eso, muy bien y contra la impunidad, excelente. Pues muchas gracias y ha sido muy agradable compartir con ustedes.

TEST1: Bueno, y me perdona una que otra grosería ahí, pero qué vamos a hacer [risas].